

OBSAH

A.	Zmluva medzi Belgickým kráľovstvom, Dánskym kráľovstvom, Spolkovou republikou Nemecko, Helénskou republikou, Španielskym kráľovstvom, Francúzskou republikou, Írskom, Talianskou republikou, Luxemburským veľkoveľkostvom, Holandským kráľovstvom, Rakúskou republikou, Portugalskou republikou, Fínskou republikou, Švédskym kráľovstvom, Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska (členskými štátmi Európskej únie) a Českou republikou, Estónskou republikou, Cyperskou republikou, Lotyšskou republikou, Litovskou republikou, Maďarskou republikou, Maltskou republikou, Poľskou republikou, Slovinskou republikou, Slovenskou republikou o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii	1
B.	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	1
Prvá časť: Zásady		2
Druhá časť: Úpravy zmlúv		14
Hlava I: Ustanovenia o orgánoch		14
Kapitola 1: Európsky parlament.....		14
Kapitola 2: Rada.....		16
Kapitola 3: Súdny dvor		20
Kapitola 4: Hospodársky a sociálny výbor		21
Kapitola 5: Výbor regiónov		23
Kapitola 6: Vedecký a technický výbor		24
Kapitola 7: Európska centrálna banka.....		25
Hlava II: Ostatné úpravy.....		26

Tretia časť: Trvalé ustanovenia	27
Hlava I: Úpravy aktov prijatých orgánmi	27
Hlava II: Ostatné ustanovenia.....	28
Štvrtá časť: Prechodné ustanovenia.....	29
Hlava I: Prechodné opatrenia	29
Hlava II: Ostatné ustanovenia.....	48
Piata časť: Ustanovenia o vykonávaní tohto aktu.....	53
Hlava I: Zloženie orgánov a inštitúcií	53
Hlava II: Uplatniteľnosť aktov orgánov	59
Hlava III: Záverečné ustanovenia	62
Prílohy	
Príloha I: Zoznam ustanovení Schengenského acquis, ako je zahrnuté do rámca Európskej únie, a aktov na ňom založených alebo inak s ním súvisiacich, ktoré sú od pristúpenia záväzné a uplatniteľné v nových členských štátoch (uvedený v článku 3 aktu o pristúpení)	64
Príloha II: Zoznam uvedený v článku 20 aktu o pristúpení	77
1. Voľný pohyb tovaru	77
A. Motorové vozidlá.....	77
B. Hnojivá.....	116
C. Kozmetika	118
D. Legálna metrológia a spotrebiteľské balenie	119
E. Tlakové nádoby.....	123
F. Textilný tovar a obuv	124
G. Sklo.....	129
H. Horizontálne opatrenia a procesné opatrenia	131
I. Verejné obstarávanie	139
J. Potraviny	219
K. Chemické látky	235

2.	Sloboda pohybu osôb	533
A.	Sociálne zabezpečenie	533
B.	Voľný pohyb pracovníkov	883
C.	Vzájomné uznávanie odborných kvalifikácií	885
I.	Všeobecný systém	885
II.	Právnické povolania	906
III.	Lekárske a zdravotnícke činnosti	909
IV.	Architektúra	1028
D.	Občianske práva	1044
3.	Sloboda poskytovať služby	1049
4.	Právo obchodných spoločností	1068
A.	Právo obchodných spoločností	1068
B.	Účtovné normy	1078
C.	Právo priemyselného vlastníctva	1087
I.	Ochranná známka spoločenstva	1087
II.	Dodatkové ochranné osvedčenia	1090
III.	Dizajny spoločenstva	1098
5.	Politika hospodárskej súťaže	1101
6.	Poľnohospodárstvo	1111
A.	Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva	1111
B.	Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	1263
I.	Právne predpisy v oblasti veterinárstva	1263
II.	Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva	1497
7.	Rybné hospodárstvo	1519
8.	Dopravná politika	1532
A.	Vnútrozemská doprava	1532
B.	Námorná doprava	1538
C.	Cestná doprava	1539
D.	Železničná doprava	1562
E.	Vnútrozemská vodná doprava	1575
F.	Transeurópska dopravná sieť	1588
G.	Letecká doprava	1676
9.	Dane	1682
10.	Štatistika	1711
11.	Sociálna politika a zamestnanosť	1785

12. Energetika.....	1791
A. Všeobecne	1791
B. Označovanie energetickými štítkami	1807
13. Malé a stredné podniky	1888
14. Vzdelávanie a odborná príprava	1888
15. Regionálna politika a koordinácia štrukturálnych nástrojov	1892
16. Životné prostredie	1922
A. Nakladanie s odpadmi	1922
B. Kvalita vôd.....	1922
C. Ochrana prírody	1930
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík.....	2069
E. Ochrana pred účinkami ionizujúceho žiarenia.....	2078
F. Chemické látky	2084
17. Ochrana spotrebiteľov a zdravia.....	2086
18. Spolupráca v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí.....	2086
A. Súdna spolupráca v občianskych a obchodných veciach	2086
B. Vízová politika.....	2116
C. Vonkajšie štátne hranice	2145
D. Rôzne.....	2288
19. Colná únia.....	2294
A. Technické úpravy colného zákonníka a jeho vykonávacích predpisov ...	2294
I. Colný zákonník.....	2294
II. Vykonávacie predpisy	2296
B. Ostatné technické úpravy	2361
20. Vonkajšie vzťahy	2368
21. Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika	2464
22. Orgány	2473
Príloha III: Zoznam uvedený v článku 21 aktu o prístupí	2477
1. Sloboda pohybu osôb.....	2477
2. Poľnohospodárstvo.....	2480
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva	2480
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva.....	2482
I. Právne predpisy v oblasti veterinárstva	2482
II. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva	2485
3. Rybné hospodárstvo	2488
4. Štatistika	2493
5. Regionálna politika a koordinácia štrukturálnych nástrojov	2497

Príloha IV: Zoznam uvedený v článku 22 aktu o pristúpení	2498
1. Voľný pohyb kapitálu	2498
2. Právo obchodných spoločností	2499
3. Politika hospodárskej súťaže	2500
4. Poľnohospodárstvo.....	2504
5. Colná únia.....	2506
Dodatok	2520
Príloha V: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Česká republika	2536
1. Sloboda pohybu osôb	2536
2. Voľný pohyb kapitálu	2547
3. Poľnohospodárstvo	2549
A. Právne predpisy v oblasti veterinárstva	2549
B. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva.....	2553
4. Dopravná politika.....	2553
5. Dane	2556
6. Energetika.....	2560
7. Životné prostredie	2561
A. Nakladanie s odpadmi	2561
B. Kvalita vôd.....	2561
C. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík.....	2562
Dodatok A	2563
Dodatok B.....	2571
Príloha VI: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Estónsko	2574
1. Sloboda pohybu osôb	2574
2. Sloboda poskytovať služby.....	2585
3. Voľný pohyb kapitálu	2587
4. Poľnohospodárstvo	2589
5. Rybné hospodárstvo	2591
6. Dopravná politika.....	2593
7. Dane.....	2596
8. Energetika.....	2600
9. Životné prostredie	2601
A. Kvalita ovzdušia	2601
B. Nakladanie s odpadmi	2603
C. Kvalita vôd.....	2604
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík.....	2606
E. Ochrana prírody	2607

Príloha VII: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Cyprus.....	2609
1. Voľný pohyb tovaru	2609
2. Sloboda poskytovať služby	2610
3. Voľný pohyb kapitálu.....	2611
4. Politika hospodárskej súťaže.....	2611
5. Poľnohospodárstvo	2612
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva.....	2612
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	2615
6. Dopravná politika	2616
7. Dane	2617
8. Energetika	2620
9. Životné prostredie.....	2621
A. Kvalita ovzdušia.....	2621
B. Nakladanie s odpadmi	2621
C. Kvalita vôd	2622
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	2623
Dodatok	2625
Príloha VIII: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Lotyšsko	2739
1. Sloboda pohybu osôb	2739
2. Sloboda poskytovať služby	2749
3. Voľný pohyb kapitálu.....	2751
4. Poľnohospodárstvo	2752
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva.....	2752
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	2755
I. Právne predpisy v oblasti veterinárstva.....	2755
II. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva.....	2760
5. Rybné hospodárstvo	2761
6. Dopravná politika	2762
7. Dane	2768
8. Sociálna politika a zamestnanosť	2770
9. Energetika	2772
10. Životné prostredie.....	2774
A. Kvalita ovzdušia.....	2774
B. Nakladanie s odpadmi	2776
C. Kvalita vôd	2778
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	2780
E. Jadrová bezpečnosť a ochrana pred účinkami ionizujúceho žiarenia....	2782
Dodatok A	2783
Dodatok B	2799

Príloha IX: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Litva.....	2800
1. Voľný pohyb tovaru	2800
2. Sloboda pohybu osôb	2801
3. Sloboda poskytovať služby	2811
4. Voľný pohyb kapitálu.....	2813
5. Poľnohospodárstvo	2814
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva.....	2814
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	2816
I. Právne predpisy v oblasti veterinárstva.....	2816
II. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva.....	2820
6. Rybné hospodárstvo	2821
7. Dopravná politika	2823
8. Dane	2828
9. Energetika	2830
10. Životné prostredie.....	2831
A. Kvalita ovzdušia.....	2831
B. Nakladanie s odpadmi	2833
C. Kvalita vôd	2833
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	2834
Dodatok A	2837
Dodatok B	3195
 Príloha X: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Maďarsko	 3204
1. Sloboda pohybu osôb	3204
2. Sloboda poskytovať služby	3214
3. Voľný pohyb kapitálu.....	3216
4. Politika hospodárskej súťaže.....	3218
5. Poľnohospodárstvo	3224
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva.....	3224
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva	3226
6. Dopravná politika	3228
7. Dane	3236
8. Životné prostredie.....	3238
A. Nakladanie s odpadmi	3238
B. Kvalita vôd	3239
C. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	3241
9. Colná únia	3246
Dodatok A	3248
Dodatok B	3254

Príloha XI: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Malta.....	3256
1. Voľný pohyb tovaru	3256
2. Sloboda pohybu osôb	3257
3. Politika hospodárskej súťaže.....	3260
4. Poľnohospodárstvo	3271
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva.....	3271
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	3288
I. Právne predpisy v oblasti veterinárstva.....	3288
II. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva	3290
5. Rybné hospodárstvo	3291
6. Dopravná politika	3292
7. Dane	3294
8. Sociálna politika a zamestnanosť.....	3296
9. Energetika	3298
10. Životné prostredie	3299
A. Kvalita ovzdušia.....	3299
B. Nakladanie s odpadmi	3300
C. Kvalita vôd	3302
D. Ochrana prírody.....	3306
E. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	3308
11. Colná únia	3309
Dodatok A	3312
Dodatok B	3741
Dodatok C	3742
Príloha XII: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Poľsko.....	3743
1. Voľný pohyb tovaru	3743
2. Sloboda pohybu osôb	3748
3. Sloboda poskytovať služby	3759
4. Voľný pohyb kapitálu.....	3761
5. Politika hospodárskej súťaže.....	3764
6. Poľnohospodárstvo	3774
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva.....	3774
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	3777
I. Právne predpisy v oblasti veterinárstva.....	3777
II. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva	3786
7. Rybné hospodárstvo	3792
8. Dopravná politika	3793

9. Dane	3804
10. Sociálna politika a zamestnanosť	3808
11. Energetika	3809
12. Telekomunikácie a informačné technológie	3810
13. Životné prostredie	3810
A. Kvalita ovzdušia	3810
B. Nakladanie s odpadmi	3812
C. Kvalita vôd	3819
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	3823
E. Jadrová bezpečnosť a ochrana pred účinkami ionizujúceho žiarenia....	3844
Dodatok A	3845
Dodatok B	4346
Dodatok C	4461
 Príloha XIII: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Slovinsko	4466
1. Voľný pohyb tovaru	4466
2. Sloboda pohybu osôb	4467
3. Sloboda poskytovať služby	4477
4. Voľný pohyb kapitálu	4479
5. Poľnohospodárstvo	4480
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva	4480
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva a rastlinolekárstva	4483
I. Právne predpisy v oblasti veterinárstva	4483
II. Právne predpisy v oblasti rastlinolekárstva	4484
6. Dane	4485
7. Sociálna politika a zamestnanosť	4487
8. Energetika	4490
9. Životné prostredie	4491
A. Nakladanie s odpadmi	4491
B. Kvalita vôd	4491
C. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	4492
Dodatok A	4495
Dodatok B	4652

Príloha XIV: Zoznam uvedený v článku 24 aktu o pristúpení: Slovensko	4654
1. Sloboda pohybu osôb	4654
2. Sloboda poskytovať služby	4664
3. Voľný pohyb kapitálu	4665
4. Politika hospodárskej súťaže	4667
5. Poľnohospodárstvo	4672
A. Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva	4672
B. Právne predpisy v oblasti veterinárstva	4673
6. Dopravná politika	4676
7. Dane	4679
8. Energetika	4682
9. Životné prostredie	4683
A. Kvalita ovzdušia	4683
B. Nakladanie s odpadmi	4685
C. Kvalita vôd	4686
D. Obmedzovanie znečisťovania životného prostredia priemyslom a manažment rizík	4689
Dodatok	4692
Príloha XV: Najvyššie doplnkové prostriedky uvedené v článku 32 odseku 1 aktu o pristúpení	4693
Príloha XVI: Zoznam uvedený v článku 52 odseku 1 aktu o pristúpení	4695
Príloha XVII: Zoznam uvedený v článku 52 odseku 2 aktu o pristúpení	4709
Príloha XVIII: Zoznam uvedený v článku 52 odseku 3 aktu o pristúpení	4714

Protokoly

Protokol č. 1 o zmene a doplnení Štatútu Európskej investičnej banky	4716
Protokol č. 2 o reštrukturalizácii českého oceliarskeho priemyslu	4728
Protokol č. 3 o výsostných územiach Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska na Cypre	4745
Protokol č. 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve	4763
Protokol č. 5 o tranzite osôb po súši medzi oblasťou Kaliningrad a ostatnými časťami Ruskej federácie	4770
Protokol č. 6 o nadobúdaní druhých bydlísk na Malte	4774
Protokol č. 7 o potratoch na Malte	4776
Protokol č. 8 o reštrukturalizácii poľského oceliarskeho priemyslu	4778
Protokol č. 9 o bloku 1 a bloku 2 jadrovej elektrárne Bohunice VI na Slovensku	4799
Protokol č. 10 o Cypre	4803

Záverečný akt

I.	Text záverečného aktu	2
II.	Vyhlásenia prijaté splnomocnenými zástupcami	1
	1. Spoločné vyhlásenie: jedna Európa	1
	2. Spoločné vyhlásenie o Súdnom dvore Európskych spoločenstiev	3
III.	Ostatné vyhlásenia.....	3
A.	Spoločné vyhlásenia: súčasné členské štáty/Estónsko.....	11
	3. Spoločné vyhlásenie o love medveďa hnedého v Estónsku	11
B.	Spoločné vyhlásenia: Viaceré súčasné členské štáty/viaceré nové členské štáty	12
	4. Spoločné vyhlásenie Českej republiky a Rakúskej republiky o ich dvojstrannej dohode o jadrovej elektrárni Temelín.....	12
C.	Spoločné vyhlásenia súčasných členských štátov	13
	5. Vyhlásenie o rozvoji vidieka	13
	6. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Česká republika	14
	7. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Estónsko.....	14
	8. Vyhlásenie o olejovej bridlici, vnútornom trhu s elektrickou energiou a k smernici Európskeho parlamentu a Rady č. 96/92/ES z 19. decembra 1996 o spoločnej právnej úprave vnútorného trhu s elektrickou energiou (smernica o elektrickej energii): Estónsko	15
	9. Vyhlásenie týkajúce sa estónskych a litovských rybolovných činností v oblasti Svalbard	17
	10. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Lotyšsko.....	17
	11. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Litva	18
	12. Vyhlásenie o tranzite osôb po súši medzi oblasťou Kaliningradu a ostatnými časťami Ruskej federácie.....	18
	13. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Maďarsko	19
	14. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Malta.....	19
	15. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Poľsko.....	20
	16. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Slovinsko	20
	17. Vyhlásenie o transeurópskej sieti v Slovinsku	21
	18. Vyhlásenie o voľnom pohybe pracovníkov: Slovensko	21

D.	Spoločné vyhlásenia viacerých súčasných členských štátov	22
19.	Spoločné vyhlásenie Spolkovej republiky Nemecko a Rakúskej republiky o voľnom pohybe pracovníkov: Česká republika, Estónsko, Maďarsko, Lotyšsko, Litva, Poľsko, Slovinsko a Slovensko	22
20.	Spoločné vyhlásenie Spolkovej republiky Nemecko a Rakúskej republiky o monitorovaní jadrovej bezpečnosti.....	22
E.	Všeobecné spoločné vyhlásenie súčasných členských štátov	23
21.	Všeobecné spoločné vyhlásenie.....	23
F.	Spoločné vyhlásenia viacerých nových členských štátov	24
22.	Spoločné vyhlásenie Českej republiky, Estónskej republiky, Litovskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k článku 38 aktu o prístúpení	24
23.	Spoločné vyhlásenie Maďarskej republiky a Slovinskej republiky k bodu 1 písmenu a) bodu (ii) kapitoly 6 o daniach prílohy X a bodu 1 písmenu a) bodu (i) kapitoly 6 o daniach prílohy XIII aktu o prístúpení	26
G.	Vyhlásenia Českej republiky	27
24.	Vyhlásenie Českej republiky o dopravnej politike.....	27
25.	Vyhlásenie Českej republiky o pracovníkoch.....	28
26.	Vyhlásenie Českej republiky k článku 35 zmluvy o EÚ.....	28
H.	Vyhlásenia Estónskej republiky	29
27.	Vyhlásenie Estónskej republiky o oceli	29
28.	Vyhlásenie Estónskej republiky o rybnom hospodárstve	30
29.	Vyhlásenie Estónskej republiky o Komisii pre rybolov v severovýchodnom Atlantickom oceáne (NEAFC).....	30
30.	Vyhlásenie Estónskej republiky o potravinovej bezpečnosti.....	31
I.	Vyhlásenia Lotyšskej republiky	32
31.	Vyhlásenie Lotyšskej republiky o vážení hlasov v Rade	32
32.	Vyhlásenie Lotyšskej republiky o rybnom hospodárstve	33
33.	Vyhlásenie Lotyšskej republiky k článku 142a nariadenia Rady (ES) č. 40/94 z 20. decembra 1993 o ochrannej známke spoločenstva	34
J.	Vyhlásenia Litovskej republiky	35
34.	Vyhlásenie Litovskej republiky o litovských rybolovných činnostiach v regulovanej oblasti Komisie pre rybolov v severovýchodnom Atlantickom oceáne	35

K.	Vyhlásenia Maltskej republiky.....	36
	35. Vyhlásenie Maltskej republiky o neutralite	36
	36. Vyhlásenie Maltskej republiky o ostrovnom regióne Gozo.....	37
	37. Vyhlásenie Maltskej republiky o zachovaní nulovej sadzby DPH.....	39
L.	Vyhlásenia Poľskej republiky.....	40
	38. Vyhlásenie Poľskej republiky o konkurencieschopnosti poľského pestovanie určitých druhov ovocia	40
	39. Vyhlásenie vlády Poľskej republiky o verejnej mravnosti	41
	40. Vyhlásenie vlády Poľskej republiky o výklade výnimky z požiadaviek ustanovených v smernici 2001/82/ES a v smernici 2001/83/ES	41
M.	Vyhlásenia Slovinskej republiky	42
	41. Vyhlásenie Slovinskej republiky o budúcom regionálnom členení Slovinskej republiky	42
	42. Vyhlásenie Slovinskej republiky o pôvodnom slovinskom poddruhu včely <i>Apis mellifera Carnica</i> (krajnska čebela).....	44
N.	Vyhlásenia Komisie Európskych spoločenstiev	45
	43. Vyhlásenie Komisie Európskych spoločenstiev o všeobecnej hospodárskej ochrannej doložke, ochrannej doložke pre vnútorný trh a ochrannej doložke pre spravodlivosť a vnútorné veci.....	45
	44. Vyhlásenie Komisie Európskych spoločenstiev k záverom konferencie o pristúpení s Lotyšskom.....	46
IV.	Výmena listov medzi Európskou úniou a Českou republikou, Estónskou republikou, Cyperskou republikou, Lotyšskou republikou, Litovskou republikou, Maďarskou republikou, Maltskou republikou, Poľskou republikou, Slovinskou republikou a Slovenskou republikou o informačnom a konzultačnom postupe pre prijímanie určitých rozhodnutí a iných opatrení, ktoré majú byť prijaté počas obdobia predchádzajúceho pristúpeniu	1